

MIE

Made in Italy

Sofia



**РУЧНОЙ ПОРТАТИВНЫЙ
ОТПАРИВАТЕЛЬ**

Инструкция по эксплуатации

УВАЖАЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ!

Благодарим Вас за приобретение данного изделия . Внимательно прочтите настоящее руководство перед использованием прибора. Для получения дополнительной информации о продукте, часто задаваемых вопросах и поддержке клиентов посетите наш веб-сайт www.mie-eu.com

ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями.

*Технические параметры могут быть незначительно изменены на усмотрение производителя

**Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения во внешнее оформление прибора без изменения его основных функций без внесения соответствующих изменений в инструкцию.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Напряжение используемого источника электропитания должно соответствовать напряжению прибора (220- 240 В, 50/60 Гц). Подключение к источнику питания с неправильным напряжением может привести к непоправимому повреждению прибора и прекращению действия гарантии.
2. Не подключайте прибор к источнику электропитания совместно с другими мощными электроприборами.
3. Для избежания поражения электрическим током, не погружайте электроприбор, штепсельную вилку или электрический шнур в воду или любые иные жидкости.
4. Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
5. Перед использованием заполните прибор водой и контролируйте уровень воды во время использования.
6. Запрещается эксплуатация прибора в случае повреждения электрического шнура.
7. Категорически запрещается дергать за шнур питания при отключении прибора от сети. Всегда беритесь за вилку, чтобы вынуть ее из розетки.
8. Не пользуйтесь прибором на открытом воздухе.
9. Не допускается заполнять резервуар для воды горячей водой или агрессивными чистящими средствами, которые могут привести к повреждению прибора. Настоятельно рекомендуется использовать дистиллированную или фильтрованную воду.
10. При контактах с горячей пластиной, горячей водой или паром можно получить ожоги. Для того чтобы уменьшить риск контакта с горячим паром, выходящим из парового сопла, проверяйте прибор перед каждым использованием, держа его на удалении от тела и нажимая кнопку подачи пара.
11. При использовании прибора из парового сопла прибора будет выходить горячий пар. Во избежание нанесения травм от горячего пара не направляйте паровое сопло на людей или домашних животных.
12. Используйте для прибора только те принадлежности, которые выпускаются нашей компанией. Использование дополнительных

принадлежностей, не предусмотренных нами, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или непоправимому повреждению прибора.

13. Проявляйте осторожность при установке и снятии принадлежностей. Во избежание получения ожогов от горячей воды, убедитесь, что прибор выключен.

14. Данный прибор не предназначен для использования детьми или рядом с детьми и другими лицами, чьи физические, сенсорные, умственные способности или недостаток опыта и знаний не позволяют им безопасно пользоваться прибором без надзора или без инструкций ответственного лица.

15. Прежде чем убрать прибор, дайте ему полностью остыть. Для хранения прибора свободно обмотайте шнур вокруг него.

ВНИМАНИЕ:

1. Запрещается оставлять паровой утюг без присмотра, когда он подключен к электрической розетке.

2. Всегда выключайте и отсоединяйте прибор от сети перед доливом и сливом воды, очисткой и перемещением прибора, а также в периоды, когда он не используется.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220-240В 50 / 60Гц

Мощность:1300Вт

Два в одном: отпариватель + утюг

Объем резервуара для воды: 150мл

Время готовности пара: 50с

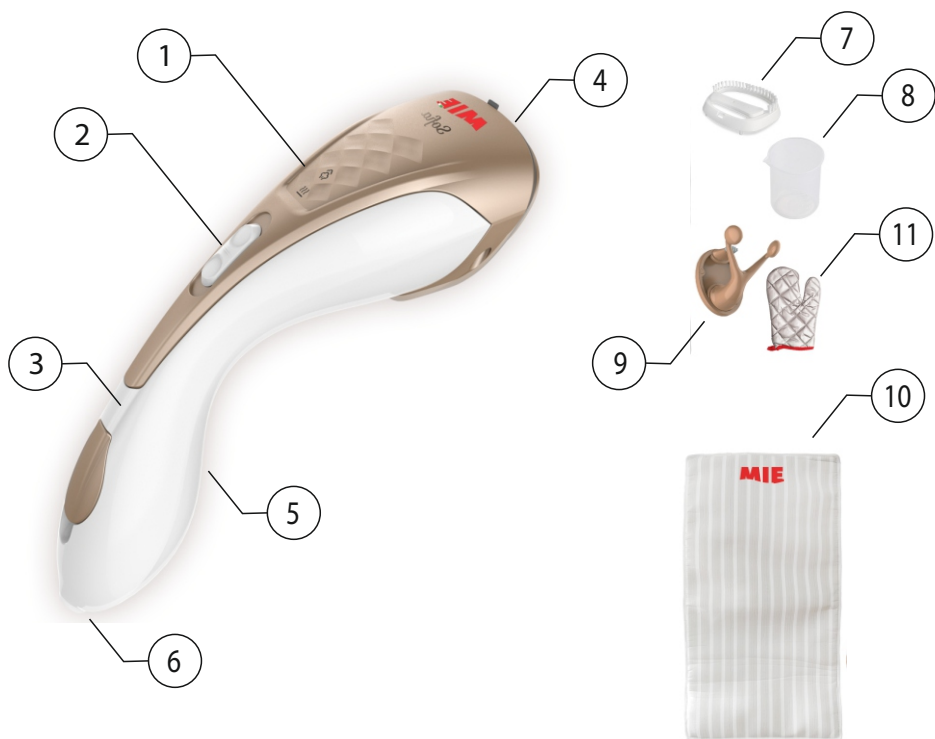
Непрерывное время подачи пара: 8мин

Производительность пара: 20г / мин

Температура нагрева утюга: 150°C

Длина электрошнура: 2,5 м

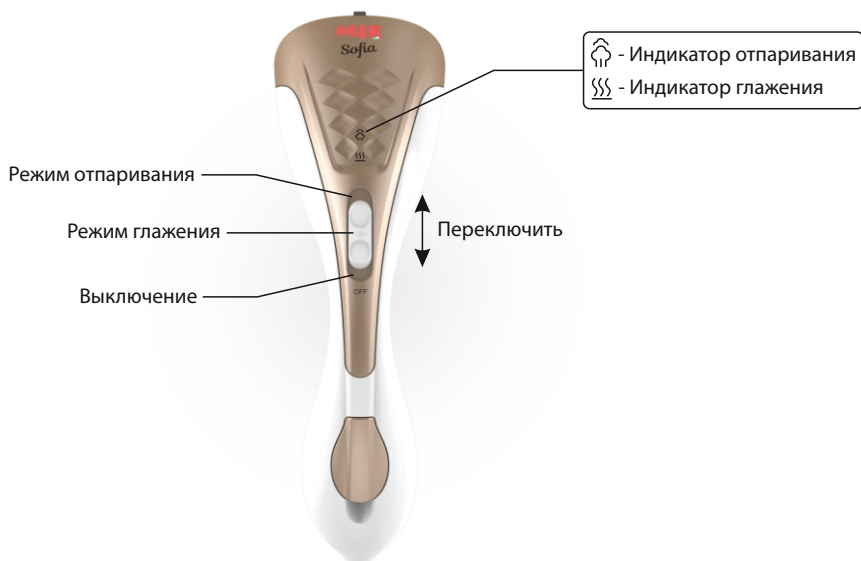
СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ



1. Индикатор работы отпаривателя/утюга
2. Переключатель управления отпаривателем/утюгом
3. Крышка резервуара для воды
4. Гладильная пластина с керамическим покрытием
5. Прозрачный резервуар для воды
6. Крышка отсека для шнура питания
7. Насадка с щеточкой
8. Мерный стакан
9. Настенное крепление - держатель для отпаривателя
10. Коврик для глажения
11. Термостойкая варешка

ФУНКЦИИ

Выбор нужного режима: отпаривание или глажение для различных типов ткани.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Установите прибор горизонтально и откройте крышку резервуара для воды.



2. Наполните мерный стакан водой до максимального уровня и вылейте ее в резервуар для воды. **(ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не переполняйте резервуар водой, иначе это повлияет на нормальное использование парового утюга. В целях продления срока службы прибора рекомендуется

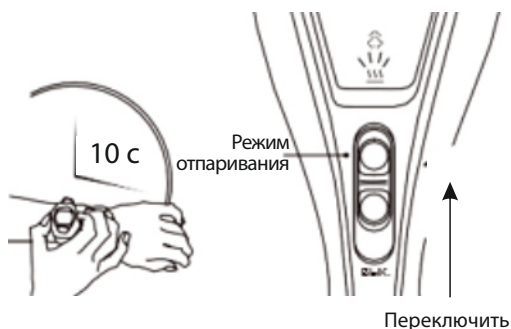
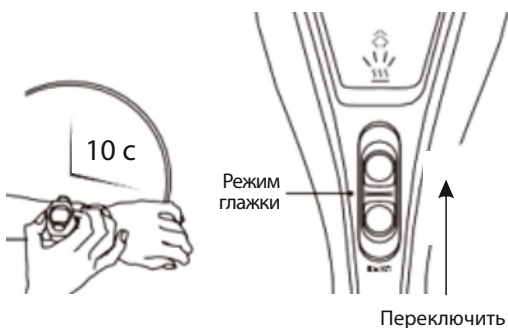
использовать очищенную или дистиллированную воду).

3. После заполнения резервуара водой закройте крышку.

4. Используйте номинальное напряжение.

5. Подключите шнур к штепсельной розетке и переведите переключатель в среднее положение для установки режима глажения. Индикатор глажения начнет мигать, сигнализируя о включении нагрева. Через 40 секунд индикатор глажения перестанет мигать, предупреждая, что паровой утюг готов к работе в режиме глажения.

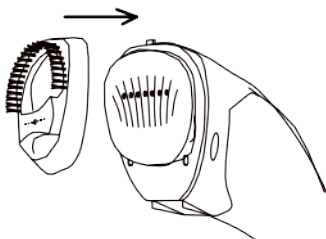
6. Переведите переключатель вверх для перехода в режим отпаривания. При этом загорится индикатор отпаривания. Через 10 секунд начнет выходить горячий пар: прибор готов к работе в режиме отпаривания. (**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если выбрать режим обработки паром сразу после включения прибора в сеть, пар начнет поступать через 50 секунд).



УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЩЕТКИ ДЛЯ ТКАНИ

1. Установка щетки для ткани

- 1.1. Выключите прибор и дождитесь, когда прекратится выход пара и прибор полностью остынет.
- 1.2. Прикрепите щетку для ткани к соплу и зафиксируйте на месте.



2. Снятие щетки для ткани

- 2.1. Выключите прибор и дождитесь, когда прекратится выход пара и прибор полностью остынет.
- 2.2. Осторожно снимите щетку, удерживая ее с обеих сторон.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание ожогов и других повреждений не устанавливайте щетку для ткани во время работы прибора. Устанавливайте щетку для ткани перед использованием или после полного остывания прибора.

ВНИМАНИЕ

1. Температура пара, выходящего из отпаривателя, может достигать 160 °С. Не оставляйте сопло отпаривателя на одном месте в течение длительного времени, чтобы не повредить одежду.
2. Если паровой утюг не используется, продолжайте выпускать пар до тех пор, пока вода в резервуаре не закончится и из сопла не перестанет выходить пар, после чего выключите прибор и отсоедините его от сети. (Если паровой утюг выключить, когда из сопла все еще выходит пар, это может привести к травме, поскольку в нагревателе остается вода).
3. Прежде чем убрать отпариватель на хранение, продолжайте отпаривание до тех пор, пока пар не перестанет выходить из сопла. Убедитесь, что отпариватель полностью остыл. (Приблизительно 30 минут).

УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕШАЛКИ

1. Существует два способа установки вешалки. Их выбор зависит от поверхности глажения.

1.1. Поместите вешалку на подходящую высоту (в соответствии с вашими потребностями) и отметьте положение двух отверстий вешалки, затем просверлите два отверстия в поверхности и установите вешалку, используя входящие в комплект поставки детали.

ВНИМАНИЕ! Данный способ подходит для окрашенной поверхности, гипсовой и цементной поверхности, поверхности с обоями и других шероховатых поверхностей.

1.2. Либо сняв наклейку на обратной стороне вешалки, установите вешалку на подходящую высоту и аккуратно прижмите ее, чтобы приклеить к стене. Отпариватель можно вешать на вешалку через 8 часов.

ВНИМАНИЕ! Данный способ пригоден для гладких поверхностей (керамическая плитка, полированный мрамор, гладкое стекло, матированное стекло, стенки платяного шкафа и др.). Использование на других поверхностях непригодных для установки вешалки не гарантирует надежное крепление к поверхности.

ВНИМАНИЕ! Производитель рекомендует использовать первый способ крепления (п. 1.1.).

2. Повесьте отпариватель одежды на вешалку отпаривателя.

3. Кроме того, на вешалку отпаривателя можно вешать обычную вешалку с одеждой, подлежащей отпариванию, при условии крепления указанном в пункте 1.1.



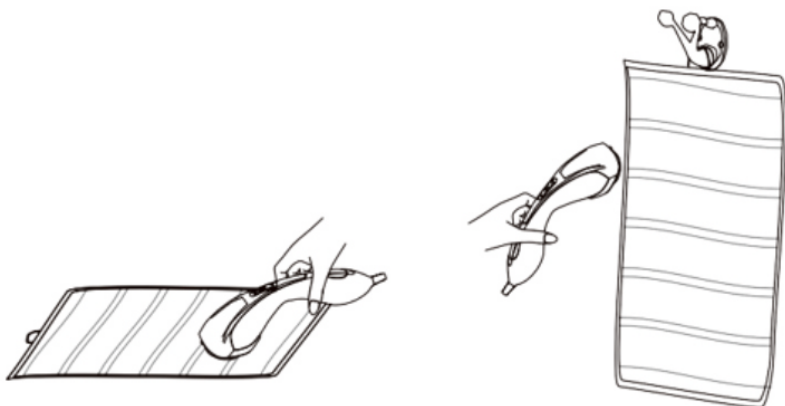
УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОВРИКА ДЛЯ ГЛАЖЕНИЯ

1. Вертикальное глажение

Повесьте коврик для глажения на вешалку-держатель.

2. Горизонтальное глажение

Положите коврик для глажения на стол или на доску.



ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. В случае появления признаков повреждения прибора или шнура питания обратитесь в сервисный центр для технического обслуживания. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор самостоятельно.

2. Перед чисткой выньте штепсельную вилку из розетки и подождите, пока прибор полностью не остынет.

3. Продолжайте выпускать пар до полного израсходования воды в резервуаре.

4. Не погружайте прибор в воду. Используя сухую ткань, протрите отпариватель насухо. Для чистки прибора не требуется никаких специальных моющих средств.

ВНИМАНИЕ! Запрещается самостоятельный ремонт и разборка прибора.

5. Перед тем, как упаковать прибор или убрать его на хранение, убедитесь, что он остыл и не имеет следов влаги.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причины	Возможные решения
Прибор не работает, индикатор не загорается.	Прибор не подключен к электросети.	Подключите штепсельную вилку к источнику питания.
	Выключен автомат или перегорел плавкий предохранитель бытовой сети.	Проверьте источник питания или обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.
Прибор не работает, индикатор горит.	Вода в резервуаре израсходована.	Долейте воду.
	Терморегулятор не работает.	Долейте воду, чтобы охладить терморегулятор, после чего он снова заработает.
Капли воды на паровом сопле.	Образуется внутренний конденсат.	Продолжайте использовать отпариватель для испарения внутреннего конденсата до тех пор, пока капли воды не перестанут появляться.
Водяные брызги из паровой панели.	Вода в бачке превышает максимальный уровень.	Обратите внимание на количество добавляемой воды.
	Неправильное использование прибора в режиме глаженья.	Используйте прибор в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Условия гарантийного обслуживания:

1. Гарантийный срок исчисляется с момента покупки (выдачи товара покупателю).
2. В течение указанного срока Вы можете реализовать свои права на безвозмездное устранение недостатков изделия и удовлетворение иных установленных законодательством требований потребителя в отношении качества изделия (бесплатный ремонт или замена (новыми или восстановленными компонентами) на усмотрение производителя или уполномоченной организации любой детали, дефектность или неисправность которой обусловлена дефектом, допущенным фирмой-производителем, при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия, изложенных в инструкции к товару.
3. Прием изделия в обслуживание сервисным центром осуществляется только при наличии данного гарантийного талона, оформленного надлежащим образом, а также документов, подтверждающих факт покупки (товарный чек, кассовый чек).
4. Под неисправностью подразумевается потеря работоспособности изделия, которая может быть продемонстрирована сотруднику сервисного центра.
5. При признании обращения Покупателя по гарантии необоснованным или негарантийным сервисным центром может быть выставлен счет Покупателю.
6. Гарантия не распространяется на дефекты и износ чехлов на основную и рукавную платформу и корпуса, резиновых колец, предохранительного клапана, быстроизнашивающиеся сменные детали, профилактические работы и чистку, а также на отделяемые детали (паровой шланг, колба). Ремонт или замена вышеуказанных деталей осуществляется платно.
7. Гарантия также не распространяется на дефекты, вызванные попаданием в электрические узлы изделия насекомых, посторонних предметов, использованием воды с содержанием минералов и взвесей, которые приводят к образованию накипи в нагревательных элементах, бойлерах, утюгах и паровых утюжках отпаривателей, парогенераторов, пароочистителей и гладильных систем. А также в случае преждевременного износа товара, наступившего при использовании в экстремальных для товара условиях в течение срока гарантии.
8. Условием бесплатного гарантийного обслуживания являются:
Бережная эксплуатация в точном соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации и отсутствие дефектов, вызванных внешними причинами (падение, удары, использование не по назначению, небрежный уход и транспортировка, воздействие высокой температуры, воздействие воды, несоответствие параметров сети, ремонт изделия третьим лицом и т.п.), если эти дефекты явились причиной неисправности, а также если не изменен серийный номер изделия.
9. Настоящая гарантия является дополнением к законным правам покупателя и ни в коем случае не ограничивает их.

СРОК ГАРАНТИИ на продукцию MIE составляет 36 месяцев со дня продажи, при условии использования изделия исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Срок гарантийного обслуживания изделий, эксплуатирующихся в коммерческих и демонстрационных целях (в магазинах, ателье и др.) составляет 6 месяцев. Сервисные центры: смотрите список авторизованных сервисных центров на сайте www.mie-eu.com

MIE



Sofia

Modern Ironing Equipment

